

**CONTRACT nr. 20230717**  
**de cesiune a drepturilor patrimoniale de autor**  
17 august 2023, Chișinău

**TECHNOLOGY SYSTEM S.R.L.** c/f 1016600010445, reprezentată de directorul Agachi Vadim, care acționează în baza statutului, denumită în continuare *Cesionar*,

- și cetățenii:
- **Radu Valeriu - IDNP 2003088012576, or. Chisinau, Ciorescu, str. Moldova, 1, ap.64**
  - **Bobrov Evgheni – IDNP 0991003485504, or. Chisinau, str. Alba Iulia, 77, bl.5, ap. 75**
  - **Agachi Vadim – IDNP 0972006321411, or. Chisinau, str.M. Basarab 7/7, ap. 7**

denumiți în continuare *Cedenți*, împreună denumiți în continuare **Părți**, au încheiat prezentul contract referitor la următoarele:

### **1. Obiectul Contractului**

1.1. **Cedenții** Radu Valeriu, Bobrov Evgheni si Agachi Vadim, în calitate de coautori DTS GAZ-T/M , fapt confirmat prin *Certificatul de înregistrare a obiectelor dreptului de autor și drepturilor conexe* seria O Nr. 6519 din 13 ianuarie 2020, (anexa nr. 1 la prezentul contract), denumită în continuare „Sistem DTS GAZ-T/M”, cesionează temporar către **Cesionar** – Technology System S.R.L. opera sa, împreună cu drepturile patrimoniale de autor rezultând din aceasta.

1.2. **Cedenții** declară prin prezenta că sunt autorii Sistemului DTS GAZ-T/M, iar acest fapt nu aduce în niciun fel atingere drepturilor de autor ale terților și garantează pe Cesionar împotriva oricăror tulburări în exercitarea drepturilor patrimoniale transmise, tulburări ivite din fapta sa sau din fapta terților.

### **2. Drepturile patrimoniale transmise și modalitățile de exploatare a Sistemului DTS GAZ-T/M**

2.1. Cedenții cesionează temporar Cesionarului contra plata, toate drepturile patrimoniale de autor asupra Sistemului DTS GAZ-T/M, prevăzute de actele normative în vigoare ale Republicii Moldova privind drepturile de autor și drepturile conexe, inclusiv:

- dreptul de a reproduce integral sau parțial Sistemul DTS GAZ-T/M, fără existența unei limitări cantitative;
-

- dreptul de a expune, promova și de a prezenta în mod public Sistemul DTS GAZ-T/M, prin orice mijloace;

- dreptul de valorificare comercială prin gestionarea, deservirea tehnică, producerea și dezvoltarea în continuare a Sistemului DTS GAZ-T/M;

2.2. Cesionarul nu este autorizat de către Cedentți să transmită persoanelor terțe dreptul de gestiune, exploatare sau dezvoltare, fără un acord în scris, semnat de toți autorii înregistrați din partea Cedentului.

2.3. Cesionarul se obligă să achite anual (o dată în 12 luni) autorilor echivalentul sumei de 3000 (trei mii euro) - câte 1000 euro pentru fiecare persoană fizică – în valuta națională a Republicii Moldova pentru cesiunea drepturilor de autor.

### **3. Termeni.**

3.1. Prezentul contract este întocmit în conformitate cu prevederile Legii privind dreptul de autor și drepturile conexe și este valabil pe întreg teritoriul lumii pentru un termen de 36 luni, până la 17 iulie 2026.

3.2. Termenul de cesiune a drepturilor de autor poate fi prelungit după 17 iulie 2026 prin semnarea unei anexe suplimentare la prezentul contract.

### **4. Clauza de confidențialitate**

4.1. Cele două Părți se obligă ca, atât pe durata întregului Contract de cesiune, cât și după încetarea acestuia, să nu transmită altor persoane fizice sau juridice datele și informațiile confidențiale sau de uz clasificat de care au luat cunoștință în timpul exercitării prezentului contract.

4.2. Nerespectarea acestei clauze de către oricare dintre părți atrage obligarea celui în culpă la plata de daune-interese.

### **5. Garanții**

5.1. Cedentții garantează în mod expres cu referire la drepturile transmise:

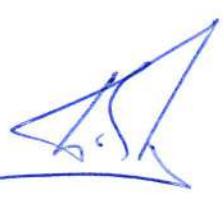
- că au calitatea de autor și că sunt în drept de a transmite drepturile indicate în pct. 1 și pct. 2 din prezentul contract, precum și că aceste drepturi nu sunt și nu vor fi grevate în nici un fel;

5.2. În perioada valabilității prezentului contract cesionarul are dreptul de a încheia contracte de prestări servicii sau antrepriză pentru dezvoltarea, deservirea tehnică și reparațiile necesare a Sistemului DTS GAZ-T/M cu alți agenți economici în conformitate cu prevederile actelor normative în vigoare ale Republicii Moldova.

---



## 6. Rechizitele părților

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>CESIONAR</b><br/> <b>Technology System SRL</b><br/> IDNO: 1016600010445<br/> Sediul: Or. Chisinau, str. M. Manole 18<br/> Tel.: 077955569<br/> E-mail: <u>srltsystem@gmail.com</u><br/> reprezentată de:<br/> Director Agachi Vadim</p>                                                      | <br>(I. S. Semnătura)     |
| <p><b>CEDENT</b><br/> <div style="text-align: right;"><i>Radu Valeriu</i></div> IDNP: <u>2003088012576</u><br/> născut <u>01 iunie 1969</u><br/> Domiciliul: <u>Chișinau, Ciorescu</u><br/> Tel.: <u>str. Moldova, 1, ap. 64</u><br/> E-mail: <u>raduo@mail.ru/079561589</u></p>                   | <br><br>(Semnătura)<br>   |
| <p><b>CEDENT</b><br/> <div style="text-align: right;"><i>Bobrov Evgheni</i></div> IDNP: <u>0991003485504</u><br/> născut <u>15 martie 1982</u><br/> Domiciliul: <u>Chișinau, str. Alba</u><br/> Tel.: <u>Iulia, 77, bl. 5, ap. 75</u><br/> E-mail: <u>bobtnt@gmail.com/079550705</u></p>           | <br><br>(Semnătura)<br> |
| <p><b>CEDENT</b><br/> <div style="text-align: right;"><i>Agachi Vadim</i></div> IDNP: <u>0972006321411</u><br/> născut <u>07 iunie 1967</u><br/> Domiciliul: <u>Chișinau, str. Matei</u><br/> Tel.: <u>Basarab, 7/7, ap. 7</u><br/> E-mail: <u>vadimagachi@gmail.com</u><br/> <u>079955569</u></p> | <br><br>(Semnătura)<br> |